



**WWSF  
Prize**

Women's Creativity  
in Rural Life®



## **Ameylotzil Women's Group The Americas – Mexico**

Laureate 1998

**Pioneers in self-reliance.**

### **WWSF Prix pour la créativité des femmes en milieu rural ©**

Ce groupe de femmes indigènes, parlant le Nahuatl, n'ayant aucune expérience des affaires, du commerce ou de l'organisation, a relevé le défi de commencer une petite affaire de vêtements avec un emprunt du gouvernement. Les femmes ont d'abord appris à lire et à écrire, puis ont pris des cours de couture. Elles ont acheté des machines à coudre et des matières premières, ont remboursé leurs dettes et ont commencé à faire les marchés dans d'autres Etats du pays. Malgré une forte résistance de leurs maris, et n'ayant aucune connaissance dans le domaine, leurs vêtements brodés avec des dessins traditionnels attirent maintenant l'intérêt de grands magasins. C'est un exemple rare de femmes rurales ayant eu du succès dans un domaine où elles n'avaient aucune expérience, uniquement grâce à leur cran et leur persistance.

"By honoring a woman, we honor a whole nation."

"En honorant une femme, on honore toute une nation."